

Allocution de Monsieur Jean-Pierre Siggen,
Conseiller d'Etat, Directeur de l'Instruction publique
de la culture et du sport (DICS)

**Dies academicus de l'Université de Fribourg
Lundi, le 15 novembre 2021**

Madame la Présidente du Grand Conseil,

Madame la Rectrice,

Monsieur la Présidente d'honneur,

Madame la Présidente du Sénat,

Chers Membres de la communauté universitaire,

Mesdames et Messieurs les invités,

Après ce plaidoyer pour une Université de Fribourg forte déployé par Mme la Rectrice, je suis enchanté, mais non surpris, de constater que nos discours se rejoignent. Comme vous, Madame la Rectrice, et comme vous toutes et tous, je suis extrêmement heureux de pouvoir être présent physiquement à ce Dies academicus, aujourd'hui. Les derniers 20 mois ont été particulièrement difficiles pour tout le monde. L'enseignement à distance, le port du masque, la distanciation sociale, les tests, l'introduction du certificat covid : toutes ces mesures ont affecté la communauté universitaire dans son ensemble. Je tiens ici à remercier sincèrement le Rectorat pour la gestion de cette crise inédite et éprouvante par son ampleur et sa durée. Au cœur de la tempête, vous avez su, Madame la Rectrice, Mesdames et Messieurs les Vice-Rectrices et Vice-Recteurs, Madame la Directrice académique, Monsieur le Directeur administratif, Monsieur le Secrétaire général, Mesdames et Messieurs les Doyennes et Doyens, vous avez su affronter les différentes vagues, non seulement maintenir le navire Université à flots mais garder le cap avec calme vers une vision constructive. Pour votre engagement et votre travail de qualité, merci !

Mitten im Geschehen der Krise ist es nicht immer einfach, von der Bewältigung des Alltags Abstand zu nehmen. Und manchmal ist es noch schwieriger, der durchlaufenen Zerreißprobe etwas Positives abzugewinnen. Diesbezüglich behalte ich aber ein zentrales Element zurück: die einmal mehr bestätigte und bekräftigte Bedeutung von Wissenschaft und Forschung. Seit Beginn der Pandemie sind die Wissenschaftler ins Zentrum der Gesellschaft gerückt. Man denke an erster Stelle an die Ärzte, die in Rekordzeit die bestmögliche Behandlung für Patienten finden müssen, die an einer unbekanntem Krankheit leiden. Gleichzeitig hat sich die medizinische For-

schung im weiteren Sinn als entscheidend herausgestellt: Entwicklung neuer Medikamente, Entwicklung von Impfstoffen, ständige Verbesserung der klinischen Betreuung von hospitalisierten Patienten.

Les experts liés à la médecine, tels que les épidémiologistes, pharmaciens, biochimistes et chimistes, infirmières et infirmiers, ingénieurs en sciences médicales et tant d'autres ont été centraux à la recherche de solutions pour sortir de la crise. Mais cette pandémie mondiale a eu un impact global, immense, sur tous les domaines de la société : toutes les sciences ont été mises à contribution : sociologie, communication, économie, psychologie, logistique, droit, histoire, politique, géographie, ingénierie, pharmacie, pédagogie, théologie pour n'en citer que quelques-unes.

Toutes ces disciplines ont un point commun : elles sont dispensées, diffusées, enseignées dans une Université ou une Haute école. L'excellence des formations fournies, l'innovation de la recherche effectuée sont le socle sur lequel toute la société s'appuie pour sortir de la crise que nous traversons. L'Université en tant que creuset de la connaissance et de l'innovation, centre de la réflexion pour la recherche de solutions, a prouvé, si besoin était, son rôle incontournable et indispensable au bon fonctionnement de toute la société. L'engagement quotidien des scientifiques pour le bien commun contredit sans autre besoin d'argument le mythe du chercheur dans sa tour d'ivoire. De tour il n'y a point, d'ivoire encore moins. Les chercheuses et les chercheurs vivent, réfléchissent et travaillent dans et pour la société. Ils ne sont aucunement « à part », ils sont « part » de notre société, ils la façonnent, ils la construisent, en tant que membres de la communauté. Cette réalité est bonne à dire, voire à redire. Cela ancre la recherche et toutes les activités universitaires solidement dans la réalité de chacune et de chacun.

Was wäre eine Gesellschaft ohne hochwertige pädagogische Ausbildung? Ohne bestens qualifizierte Lehrerinnen und Lehrer wären wir nicht imstande, unseren Kindern und sämtlichen Schülern von der obligatorischen Schule bis zur Erlangung der Matura einen qualitativ hochwertigen Unterricht zu bieten. Was wäre eine demokratische Gesellschaft ohne Kenntnis der demokratischen Rechte, ohne Richter, ohne Anwälte, ohne Staatsanwälte, ohne Juristen, allesamt an Hochschulen ausgebildet?

Trotz der Krise, oder gerade dank der Krise hat unser demokratisches System seine Kraft, seine Lebendigkeit und seine Notwendigkeit unter Beweis gestellt. Dank der direkten Demokratie können Grundsatzdiskussionen öffentlich stattfinden. Für oder gegen die Covid-Massnahmen? Das Schweizer Volk kann sich dazu äussern. Das ist eine Chance, ein Gemeingut, das es zu achten, zu schützen und zu stärken gilt.

Si la démocratie est le fondement de notre liberté, la pandémie a mis à jour également l'importance de l'Etat comme soutien et pilier dans la crise : d'un côté, prises de décisions difficiles et restrictives telles que le semi-confinement, les restrictions de rassemblements etc – vous les connaissez suffisamment pour que je n'aie pas besoin de les énumérer toutes à nouveau ! – de l'autre côté soutiens financiers aux entreprises touchées, aux acteurs culturels, aux sportifs, lancement d'un plan de relance à large spectre. Ces mesures, bien que parfois considérées comme injustes, ont prouvé leur efficacité. Nous avons pu éviter une surcharge dramatique des hôpitaux, maintenir une économie saine, le taux de chômage n'a pas explosé. La politique vaccinale, bien que décriée par une minorité, a prouvé son efficacité. Grâce à la réactivité et à l'engagement des scientifiques, des vaccins ont pu être développés en un temps record.

Es geht hier nicht darum, eine Impfkampagne durchzuführen. Aber die wissenschaftliche Augenfälligkeit kann nicht verleugnet werden: Die Lösung dieser Pandemie sind die Impfstoffe, die auf Basis bestehender Forschungsarbeiten rasch entwickelt werden konnten, auch dank moderner und effizienter Infrastrukturen der Produktions- und Kommerzialisierungsindustrie. Wenn die Impfung auch nicht zu 100% schützt, so kann sie doch Leben retten, indem sie schwere Verläufe der Krankheit verhindert. Dadurch wird das Spitalsystem von einer Überlastung bewahrt, und die Behandlung anderer Leiden, die neben Covid weiterhin existieren, bleibt möglich.

Cette longue crise de plus de 20 mois n'est pas encore close, mais les cycles politiques ont leur propre rythme. Ainsi, la législature touche à sa fin. L'Université a déjà eu l'occasion de présenter son bilan ainsi que ses objectifs pour les prochaines 5 années, qui serviront de base pour les négociations pour la prochaine période. En tant que Directeur de l'instruction publique, je suis tout à fait conscient des défis qui attendent l'Université et je porterai haut les couleurs de l'Université au sein du Conseil d'Etat pour défendre ses intérêts. La formation est le fondement de notre société, et je défendrai avec passion une Université forte et disposant des moyens suffisants pour conserver cette place fondamentale au centre de notre société.

En conclusion, je tiens encore à remercier également les étudiantes et les étudiants, qui ont su faire preuve d'une flexibilité et d'une capacité d'adaptation pour faire face à cette situation extraordinaire, ainsi que tout le corps intermédiaire qui encadre, recherche, enseigne et s'engage. Heureusement, toutes et tous peuvent compter sur le professionnalisme du personnel administratif, présent et dévoué et rouage indispensable au bon fonctionnement de toute l'institution universitaire. Qu'ils soient eux aussi chaleureusement remerciés.

Je vous remercie pour votre attention.